



DECISION N° **0070** D/MINFOF/CAB du **14 FEB 2022**

Portant suspension à titre provisoire des activités d'un titre d'exploitation forestière.

LE MINISTRE DES FORETS ET DE LA FAUNE,

- Vu la Constitution ;
Vu la loi n°94/01 du 20 janvier 1994 portant régime des forêts, de la faune et de la pêche ;
Vu le décret n°95/531/PM du 23 août 1995 fixant les modalités d'application du régime des forêts ;
Vu le décret n°2005/099 du 06 avril 2005 portant organisation du Ministère des Forêts et de Faune, modifié et complété par le décret N°2005/495 du 31 décembre 2005 ;
Vu le décret n°2011/148 du 09 déc. 2011 portant organisation du Gouvernement, modifié et complété par le décret n°2018/190 du 02 mars 2018 ;
Vu le décret n° n°2018/191 du 02 mars 2018 portant réaménagement du Gouvernement ;
Vu e contentieux ouvert à l'encontre de la société SFAC,

DECIDE :

Article 1 : Sont, à compter de la date de signature de la présente décision, suspendues à titre provisoire pour une durée de trois (03) mois, les activités de la Vente de coupe n°08 01 257 attribuée la Société d'exploitation Forestière et Agricole du Cameroun (SFAC) BP 942 Douala, localisée dans l'Arrondissement de Nanga Eboko, Département de la Haute Sanaga, pour « *Exploitation par vente de coupe dans une forêt du domaine nationale au-delà des limites de l'assiette délimitée et le non-respect des normes techniques d'exploitation* »

Article 2 : La présente suspension emporte :

- l'arrêt des activités ;
- l'arrêt de l'octroi des documents sécurisés et la suspension du paraphe desdits documents.

Article 3 : Elle ne peut être levée qu'après le règlement définitif de contentieux ouvert à l'encontre de ladite société.

Article 4 : Le Directeur des Forêts, le Directeur de la Promotion et de la Transformation, le Chef de la Brigade Nationale de Contrôle Forestier et des Opérations de Lutte anti braconnage, le Délégué Régional de Forêts et de la Faune du Centre et le Délégué Départemental des Forêts et de la Faune de la Haute Sanaga, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision qui sera communiquée partout où besoin sera. /-

Le Ministre des Forêts et de la Faune

Ampliations :

- MINFOF/BNC/DF ;
- DRFOF/Centre ;
- DDFOF/Haute-Sanaga
- INTERESSEES;
- CHRONO/ARCHIVES.

Jules Doret NDONGO



DECISION No. **0070** D/MINFOF/CAB of **14 FEB 2022**

To suspend a logging permit as safeguard measure.

THE MINISTER OF FORESTRY AND WILDLIFE,

Mindful of the Constitution;
Mindful of law No. 94/01 of 20 January 1994 to lay down Forestry, Wildlife and Fisheries Regulations;
Mindful of decree No. 95/531/PM of 23 August 1995 to lay down conditions for the enforcement of Forest Regulations;
Mindful of decree No. 2005/099 of 6 April 2005 to organise the Ministry of Forestry and Wildlife, as amended and supplemented by Decree No. 2005/495 of 31 December 2005;
Mindful of decree No. 2011/408 of 9 December 2011 to organise the Government, as amended and supplemented by Decree No. 2018/190 of 2 March 2018;
Mindful of decree No. 2018/91 of 2 March 2018 to re-shuffle the Government;
Mindful of the litigation pending against Société SFAC,

HEREBY DECIDES AS FOLLOWS:

Article 1: Activities of the Sales of standing volumes No. 01 257, allocated to Société d'Exploitation Forestière et Agricole du Cameroun (SFAC), P.O.Box 942 Douala, located in Nanga Eboko Subdivision, Upper Sanaga Division, Centre Region, are with effect from the date of signature of this Decision, suspended as a safeguard measure for 3 (three) months, renewable for "exploiting by sale of standing volume beyond the authorised felling plan and non-compliance with technical logging standards."

Article 2: This suspension shall entail:

- a stop to activities;
- a stop to the issuance of secured documents as well as a suspension of signature of these documents.

Article 3: The suspension shall be lifted only after the litigation pending against the aforementioned company must have been finally settled.

Article 4: The Director of Forestry, the Director of the Promotion and Processing of Forest Products, the Head of the National Brigade for Control Operations, the Regional Delegate of Forestry and Wildlife for the Centre and the Divisional Delegate of Forestry and Wildlife for Upper Sanaga, each in their respective spheres, be responsible for the enforcement of this Decision, which shall be registered and published as and where necessary.

Copies:

- MINFOF/BNC/DF/DPT;
- DRFOF/Centre;
- DDFOF/Upper-Sanaga;
- CONCERNED;
- CHRONO/ARCHIVES.

Jules Doret NDONGO

The Minister of Forestry and Wildlife